



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE

FINANČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

Šmartinska cesta 55, p.p. 631, 1001 Ljubljana

T: 01 478 38 00
F: 01 478 39 00
E: gfu.fu@gov.si
www.fu.gov.si

TARIC

Podrobnejši opis

3. izdaja, APRIL 2018

Kazalo

1.0 Kaj je TARIC.....	3
2.0 Dostop do TARIC-a	3
3.0 Vsebina TARIC-a	4
3.1 TARIC nomenklatura.....	4
3.1.1 Označevanje blaga v TARIC-u	5
3.2 Ukrepi v TARIC-u	5
4.0 TARIC3, podatki za zunanje uporabnike	7
4.1 Vpliv uvedbe podatkovne zbirke TARIC3 na spletne storitve	7

1.0 Kaj je TARIC

TARIC ali integrirana tarifa Evropskih skupnosti (Tarif Intégrée de la Communauté) je podatkovna zbirka, v katero so vključeni vsi ukrepi, ki se nanašajo na skupno carinsko tarifo kakor tudi na trgovinsko in kmetijsko zakonodajo. Z integracijo in kodiranjem teh ukrepov TARIC zagotavlja enotno uporabo v vseh državah članicah EU. Hkrati daje vsem gospodarskim in drugim subjektom jasen pregled vseh ukrepov, ki jih je treba upoštevati ob uvozu v EU ali ob izvozu iz EU.

Poleg ukrepov, ki so integrirani v TARIC, je v TARIC integrirana tudi nomenklatura TARIC, in predstavlja nadaljnjo delitev blaga. Uporaba desetmestne številčne oznake TARIC in po potrebi dodatne oznake TARIC je obvezna v carinskih deklaracijah pri uvozu iz tretjih držav. TARIC ima svojo zakonsko osnovo v uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87.

2.0 Dostop do TARIC-a

Podatki, ki so v TARIC-u, so dostopni s pomočjo internetnega brskalnika, imenovanega TARIC3, [na portalu e-Carina](#).

Za dostop do portala e-Carina z brskalnikom TARIC3 je treba imeti na računalniku, s katerim želimo dostopati do brskalnika TARIC3, nameščeno kvalificirano digitalno potrdilo. Podobno, kot je to potrebno za dostop do svojega transakcijskega računa, na primer s pomočjo NLB Klikla.

V ta namen se lahko uporabijo kvalificirana digitalna potrdila, izdana od naslednjih overovateljev digitalnih potrdil: [sigov-ca](#), [sigen-ca](#), [poštar-ca](#), [halcom-ca](#), [AC NLB](#).

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
FINANČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

PORTAL e-CARINA

Prijava

Dobrodošli TARIC3

Prijavite se s svojim uporabniškim imenom in geslom

Pozabljeno geslo

Certifikat: (null) Geslo: (null)

Prijava Prekliči

- Začetna stran
 - Dobrodošli
 - TARIC3
 - Nomenklatura
 - Uvoz / Izvoz
 - Meursing
 - Uredbe
 - Protidamping / Izravnalne dajatve
 - Računsko - kontrolni modul
 - Trendi tarifnih kvot
 - Stanje po kvotah

Začetna zaslonska slika portala e-Carina

Po tem, ko se nam prikaže začetna zaslonska slika portala e-Carina, nam ni treba vpisati gesla, ki ga tudi sicer nimamo, temveč samo kliknemo na zavihek TARIC3. Na ta način pridemo do začetne zaslonske slike brskalnika TARIC3.

Začetna zaslonska slika brskalnika TARIC3

Podatki iz TARIC-a brez nacionalnih - slovenskih ukrepov so dostopni tudi na [spletni strani Evropske komisije](#).

TARIC posvetovanje

Zaslonska slika brskalnika TARIC na spletni strani Evropske komisije

3.0 Vsebina TARIC-a

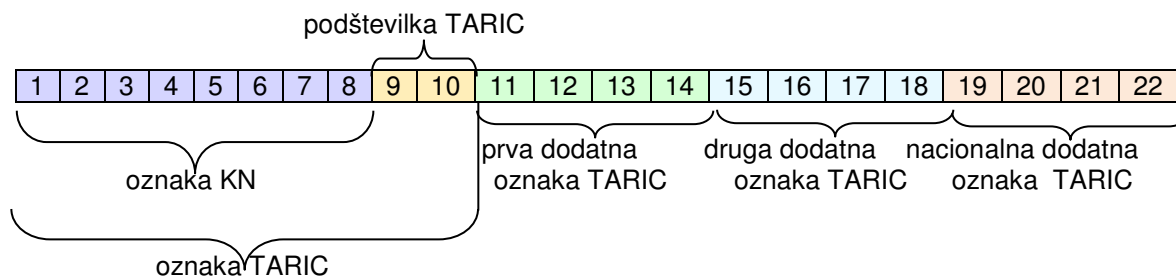
TARIC vsebuje nomenklaturu TARIC in veliko število ukrepov.

3.1 TARIC nomenklatura

V kombinirani nomenklaturi KN je blago označeno z osemestno številčno oznako. V nomenklaturi TARIC je blago označeno z desetmestno številčno oznako. Do nomenklature TARIC lahko dostopamo samo elektronsko, s pomočjo brskalnika TARIC na portalu e-Carina ali na spletni strani Evropske komisije.

3.1.1 Označevanje blaga v TARIC-u

Polje 33 enotne upravne listine (EUL) – tarifna oznaka in vsebina posameznih podpolj z imeni:



TARIC v osnovi uporablja kombinirano nomenklaturu. Vendar za opis vseh ukrepov, ki se izvajajo v EU nad določenim blagom, ne zadostuje osemestna številčna oznaka, ki jo uporablja kombinirana nomenklatura. K osemestni številčni oznaki sta dodani še dve mesti (podštevilka TARIC) in tako dobimo desetmestno številčno oznako iz nomenklature TARIC, ki jo imenujemo oznaka TARIC. V nekaterih primerih se k oznaki TARIC dodajo štirimestne oznake. Imenujemo jih prva, druga in nacionalna dodatna oznaka TARIC ali krajše dodatna oznaka. Kjer dodatne oznake za neko blago obstajajo, nam jih pokaže brskalnik TARIC3.

Sestavljene so lahko iz številčk ali črk in številčk (alfa-numerično). Za primere, ko ena dodatna oznaka TARIC ne zadostuje, je predvidena še druga dodatna oznaka TARIC. Za uporabo v posameznih državah članicah pa je predvidena še tretja, nacionalna dodatna oznaka (štirimestna alfa-numerična). Z nacionalno dodatno oznako se lahko navedejo nacionalni ukrepi, ki jih izvaja posamezna država članica EU. Teoretično se lahko blago po TARIC-u opiše v polju 33 enotne upravne listine (EUL) z dvaindvajsetimi znaki.

Uporaba oznake TARIC in po potrebi dodatne oznake TARIC je obvezna v carinskih in statističnih deklaracijah pri trgovanju s tretjimi državami (člen 5/2/ uredbe Sveta EGS št. 2658/87). Oznako TARIC in dodatno oznako TARIC je treba vpisati v polje 33 EUL.

3.2 Ukrepi v TARIC-u

Poleg TARIC nomenklature vsebuje TARIC tudi sledeče glavne vrste ukrepov:

1. tarifne ukrepe:
 - dajatve za tretje države kot so določene v kombinirani nomenklaturi,
 - opustitve dajatev,
 - tarifne kvote in
 - tarifne preference;
2. kmetijske ukrepe:
 - kmetijske komponente,
 - dodatne dajatve na sladkor in moko,
 - izravnalne dajatve;
3. instrumente trgovinske zaščite:
 - protidampinška dajatev,
 - izravnalna dajatev;

4. ukrepe, ki se nanašajo na omejitev gibanja blaga:
 - uvozne in izvozne prepovedi,
 - uvozne in izvozne omejitve in
 - količinske omejitve;

5. ukrepe – nacionalne, ki se nanašajo na nacionalno – slovensko zakonodajo:
 - DDV,
 - trošarine in drugi.

Carinska uprava RS je leta 2004 integrirala v TARIC tudi nacionalne ukrepe, ki se izvajajo ob uvozu (DDV, trošarine itd.). Tako nam brskalnik TARIC3 dostopen preko portala e-Carina poleg podatkov o ukrepih, ki veljajo za celotno EU, nudi še podatke o ukrepih, ki veljajo le za uvoz v Slovenijo.

Nacionalni ukrepi so vidni samo v brskalniku TARIC3 na portalu e-Carina!

Da bi se uporabil pravilen ukrep, je treba poznati:

- uvrstitev blaga v kombinirano nomenklaturo in nadalje v nomenklaturo TARIC,
- poreklo blaga ob uvozu oziroma namembno državo ob izvozu in
- datum izvajanja ukrepa.

The screenshot shows the 'PORTAL e-CARINA' interface. At the top, it identifies the user as 'REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA FINANCE' and 'FINANČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE'. The main navigation bar includes 'Dobrodošli', 'TARIC3', and several menu items: 'Nomenklatura', 'Uvoz / Izvoz', 'Meursing', 'Uredbe', 'Protidamping / Izravnalne datjave', 'Računsko - kontrolni modul', 'Trendi tarifnih kvot', and 'Stanje po kvotah'. Below this, the breadcrumb 'TARIC3 > Uvoz / Izvoz' is visible. The search area contains a search bar with 'Iskalnik' and a magnifying glass icon. The search criteria are: 'Oznaka TARIC:' with an input field and a search icon; 'Država porekla:' with a dropdown menu; 'Datum:' with a date field set to '06.01.2017' and a calendar icon; 'Valuta (Dajanje):' set to 'EUR (€)'; and 'Dodatna oznaka:' with an input field. There are radio buttons for 'Gibanje blaga:' with 'Uvoz' selected and 'Izvoz' unselected. At the bottom of the search area are buttons for 'išči', 'Ponastavi', and 'RKM'.

Zaslonska slika modula Uvoz/ Izvoz

Brskalnik TARIC3, zavihek Uvoz/Izvoz nam za vsak konkreten primer poda informacijo o dajatvah, ki jih je treba plačati, o pogojih, ki morajo biti izpolnjeni, da se lahko uveljavijo posamezne ugodnosti, možnih prepovedih in omejitvah itd. Posamezen ukrep pojasnjujejo dodane opombe, podana pa je tudi informacija o predpisu, na podlagi katerega je bil ukrep uveden.

The screenshot shows the e-CARINA portal interface. At the top, it identifies the user as 'Dobrodošli' and the current page as 'TARIC3'. Below the navigation bar, there are tabs for 'Uvoz / Izvoz', 'Meursing', 'Uredbe', 'Protidamping / Izravnalne dajatve', 'Računsko - kontrolni modul', 'Trendi tarifnih kvot', and 'Stanje po kvotah'. The main search area is titled 'TARIC3 > Uvoz / Izvoz' and contains a search form with fields for 'Oznaka TARIC' (0701 90 50 00), 'Država porekla' (US), 'Datum' (06.01.2017), and 'Gibanje blaga' (Uvoz). Below the search form, there is a summary section with 'Veljavnost: 01.01.2000 -', 'Skupine nomenklatur: Določeni izdelki, navedeni v Prilogi I k Pogodbi', and 'Opomba: (TN701)'. The bottom section, titled 'ŠTEVILO UKREPOV: 4', displays a table of measures.

Ukrep	Država(je)	Dajatve	Pogoj	Dodatna oznaka	Uredba
Nadzor uvoza ekoloških proizvodov	ERGA OMNES	(CD808) glej pogoj (P)	P		R0834/07
Carina za tretje države	ERGA OMNES	9,60000%			R1821/16
Nepreferencialna tarifna kvota	ERGA OMNES	K: 3,00000% (09.0055 : trend)			R1831/96
Davek na dodano vrednost (nacionalni)	ERGA OMNES	glej pogoj (P)	P		N1756/13

Zaslonska slika rezultata poizvedbe v modulu Uvoz/ Izvoz

4.0 TARIC3, podatki za zunanje uporabnike

Dnevne spremembe podatkovne baze TARIC3 so dostopne v formatu TARIC3 (XML) na [FTP-strežniku](#) v podmapi "Taric3"

V tej podmapi so na razpolago tudi podatki za osnovno (inicialno) polnjenje lastne podatkovne zbirke TARIC3. Podatke je pripravila Evropska komisija na dan 30. 8. 2012. Od tega datuma so na istem naslovu na razpolago tudi tekoče dnevne spremembe v obliki XML-sporočil.

4.1 Vpliv uvedbe podatkovne zbirke TARIC3 na spletne storitve

[Spletne storitve TARIC3](#) za zunanje uporabnike so dostopne na ~~posebnem~~ **spletnem naslovu** po dveh standardih:

- JAX-RPC (Kontrolapl.wSDL in Izracunpl2.wSDL)
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/services/Kontrolapl>
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/services/Kontrolapl/wSDL/Kontrolapl.wSDL>
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/services/Izracunpl2>
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/services/Izracunpl2/wSDL/Izracunpl2.wSDL>
- JAX-WS (KontrolplWsService.wSDL in Izracunpl2WsService.wSDL):
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/KontrolplWsService>
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/KontrolplWsService/KontrolplWsService.wSDL>

<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/Izracunpl2WsService>
<https://ecarina.carina.gov.si/SiTaricSpletneStoritve-LV-WS-91-85/Izracunpl2WsService/Izracunpl2WsService.wsdl>

Z uvedbo nove podatkovne zbirke TARIC3 so se spletne storitve TARIC3 preselile v portalno okolje portala SICIS. Dostop do omenjenega portala je dovoljen oziroma omogočen vsem zunanjim uporabnikom, katerih digitalno potrdilo je prijavljeno v podsistem EPOS. [Navodila in informacije](#) o ureditvi dostopa do omenjenega portala so na razpolago na spletni strani FURS pod naslovom e-Carina.

WSDL sheme (13 KB)



WSDL_sheme.zip